

# FISKERIDIREKTØREN

## MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

J. 15/75

Bergen, 18.2.1975  
ØM/AGG

Endringer i forskrifter av 18.juni 1971 med senere endringer om internasjonal inspeksjonsordning fastsatt i henhold til vedtak av Den internasjonale kommisjon for fisket i det nordvestlige Atlanterhav (ICNAF).

---

Etter vedtak på årsmøte i 1974 i Kommissjonen for fisket i det nordvestlige Atlanterhav er det ved kgl. resolusjon av 7.februar 1975 foretatt endringer i forskriftene av 18.juni 1971, gitt i medhold av § 7 i lov av 17.juni 1966 om Norges fiskerigrense og forbud mot at utlendinger driver fiske m.v. innenfor fiskerigrensen.

De vedtatte endringer er foretatt i §§ 2, 4, 5 og 6. Endringen av § 4 medfører at inspektørene kan borde et fartøy selv om fartøyet har redskap i sjøen.

De vedtatte endringer trer i kraft straks.

Etter endringene lyder forskriftene:

I medhold av § 7 i lov av 17.juni 1966 om Norges fiskerigrense og om forbud mot at utlendinger driver fiske m.v. innenfor fiskerigrensen bestemmes:

### § 1.

For å påse at fiskeriregler, vedtatt på årsmøte i Kommissjonen for fisket i det nordvestlige Atlanterhav, som ble opprettet ved overenskomst av 8.februar 1949, overholdes, skal:

- 1) de under § 2 nevnte utenlandske fiskerioppsyn kunne utøve inspeksjon på norske fartøyer som driver fiske eller tilvirkning av fiskevarer i det nordvestlige Atlanterhav.
- 2) norsk fiskerioppsyn kunne utøve inspeksjon på fartøyer fra de land som er nevnt i § 2 og som driver slik virksomhet som nevnt under punkt 1 i denne paragraf.

## § 2.

Den oppsynstjeneste som er nevnt i § 1 og som er opprettet i henhold til ovennevnte kommisjons vedtak på årsmøte 1969 med senere endringer omfatter følgende stater:

Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Den tyske demokratiske republikk, Frankrike, Island, Norge, Polen, Portugal, Spania, Sovjetunionen, Stobritannia, De forente stater, Canada, Romania, Bulgaria og Japan.

Forskriftene i denne resolusjon gjelder for farvannene som ligger vest og nord for en linje trukket fra Grønlands fastland langs 44° v.l. til 59° n.br., derfra østover langs denne breddegrad til 42° v.l., derfra sørover til 35° n.br. og derfra vestover langs denne breddegrad til De forente staters fastland.

## § 3.

Norske fartøy er pliktige til å underkaste seg inspeksjon av inspektører fra fiskerioppsynstjenesten i de under § 2 nevnte stater. Inspeksjonen skal utøves i samsvar med de regler som er fastsatt av Kommisjonen for fisket i det nordvestlige Atlanterhav.

## § 4.

Ethvert norsk fartøy som er engasjert i fiske eller tilvirkning av fiskevarer innenfor det under § 2 siste ledd nevnte område, må ved signal i samsvar med den internasjonale signalbok for oppsynsskip stoppe og tillate bording med mindre fartøyet har fiskeredskaper i sjøen eller er i ferd med å sette ut eller trekke sine fiskeredskaper. I så fall skal ansvarshavende sørge for at det blir lagt ut en leder og i samsvar med alminnelig god sjømannskap, tillate og muliggjøre at inspektørene kan komme opp ved siden av fartøyet for å borde dette så snart som det er praktisk mulig.

## § 5.

Ved bording av fartøyet har samtlige legitimerede inspektører anledning til å komme om bord og de har rett til å ta med opptil to vitner.

Ansvarshavende er pliktig til å gi inspektørene all nødvendig bistand og opplysninger under utøvelsen av inspeksjonen, samt fremlegge dokumenter, herunder dagbøker, avgi kopier av dokumenter m.v., bekrefte kopier, tillate anmerkninger vedrørende overtredelser i dagboken eller andre relevante dokumenter, tillate at identifikasjonsmerke blir festet til fiskeredskaper, tillate undersøkelse og fotografering av fangst og redskaper samt relevante gjenstander og dokumenter m.v. som inspektøren finner nødvendig for å konstatere at de gjeldende bestemmelser følges.

Dersom en inspektør finner at overtredelse av gjeldende bestemmelser har funnet sted, skal ansvarshavende på fartøyet la inspektøren nytte radioen og være behjelpelig med at inspektøren kan sende meldinger om overtredelsen.

Ansvarshavende skal undertegne den rapport inspektøren setter opp, men kan påføre rapporten de anmerkninger han finner nødvendig.

## § 6.

Det er forbudt å hindre inspektører fra de under § 2 nevnte land i å foreta inspeksjon av fangst, redskaper og annet utstyr eller å unnlate å etterkomme inspektørens direktiver ved-

rørende inspeksjonen, herunder krav om at ulovlig brukt utstyr skal fjernes. Motstand mot en inspektør fra hvilken som helst av nevnte stater er å betrakte som motstand mot norsk offentlig tjenestemann og skal behandles som overtredelse av kap. 34 i lov av 22.mai 1902 om alminnelig borgelig Straffelov.

Rapport fra autorisert inspektør fra land nevnt under § 2 har samme bevisverdi som rapport fra en norsk inspektør.

§ 7.

Fiskeridepartementet fastsetter instruks for de norske inspektører som skal utøve inspeksjon i det nordvestlige Atlanterhav av fiskefartøyer fra de under § 2 nevnte stater. Inspeksjonen skal utøves i samsvar med de regler som er fastsatt av Kommisjonen for fisket i det nordvestlige Atlanterhav.

Fiskerioppsynsskip som utøver inspeksjon i henhold til Kommisjonens vedtak skal føre et spesielt flagg eller vimpel.

§ 8.

Denne resolusjon trer i kraft 1.juli 1971.

-----

Det kan opplyses at i henhold til resolusjonen av 7.februar 1975 er Fiskeridepartementet bemyndiget til å foreta de endringer i resolusjonen av 18.juni 1971 som blir nødvendig som følge av bindende vedtak i Kommisjonen for fisket i det nordvestlige Atlanterhav.